

Kính gửi Quý Vị Phụ Huynh và Nhân Viên của Sở Học Chánh Portland:

Cám ơn về việc tiếp tục hỗ trợ của quý vị trong những ngày thời tiết bất thường của mùa đông này. Chúng tôi thông hiểu tâm trạng của quý vị về số ngày trường học đóng cửa và muốn cung cấp cho quý vị những cập nhật về cách thức chúng tôi tin tưởng chúng tôi có thể bù đắp những ngày học bị mất cho năm tháng còn lại của niên học.

Vào ngày 13 tháng Mười Hai, 2016 Hội Đồng Giáo Dục đã biểu quyết thêm hai ngày vào cuối niên học này để bù cho hai ngày bị mất trong tháng Mười Hai. Từ khi có sự biểu quyết đó, trường học có thêm những ngày đóng cửa đã xảy ra vì thời tiết.

Thứ Ba này, ngày 17 tháng Một, 2017, nhân viên sở học chánh sẽ trình bày các đề nghị như sau để Hội đồng xem xét cho những ngày khác bị đóng cửa của trường học:

- Lịch trình niên học sẽ được kéo dài thêm một ngày nữa tổng cộng là ba ngày, ngày học cuối cùng của niên học là ngày 14 tháng Sáu, 2017.
- Các ngày trường mở cửa trễ còn lại của cấp một và cấp hai và ngày bế giảng sớm của các trường cấp ba sẽ bị loại bỏ, do đó sẽ duy trì được thêm khoảng mười giờ giảng dạy cho cấp một và bốn giờ cho cấp ba.

Xin lưu ý rằng nếu được chấp thuận, việc loại bỏ các ngày trường mở cửa trễ bắt đầu vào thứ Tư này, ngày 18 tháng Một năm 2017.

Chúng tôi nhận biết rằng những tác động này sẽ không bù đắp cho tất cả các ngày trường đóng cửa và chúng tôi sẽ làm việc với Sở Giáo Dục Oregon trong việc phối hợp với các sở học chánh khác trong toàn tiểu bang có tình trạng tương tự để đánh giá cách tốt nhất trong việc giải quyết vấn đề này, bao gồm việc trường đóng cửa có thể xảy ra thêm vì thời tiết trong mùa đông này.

Nếu chúng tôi có thêm thông tin về công việc này, chúng tôi sẽ cập nhật cho quý vị.

Cuối cùng, chúng tôi đang tích cực làm việc để dọn sạch lối đi, đường đi và bãi đậu xe để trường học được an toàn và sẵn sàng mở cửa vào ngày thứ Ba. Chúng tôi sẽ có bản báo cáo với đầy đủ chi tiết hơn để chia sẻ vào cuối tuần này. Ưu tiên của chúng tôi là để đảm bảo các trường học được an toàn cho sự trở lại của học sinh và nhân viên - và chúng tôi đang triển khai mọi điều kiện đã có để cố gắng đạt được mục tiêu đó vào thứ Ba.

Một lần nữa cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị. Xin giữ an toàn và chúng tôi mong muốn học sinh và nhân viên sớm trở lại trường học được an toàn.

Kính chào quý vị,

Bob McKean
Giám Đốc Tạm Thời

Bob McKean
Interim Superintendent